

Cov Cai Ntawm Me Nyuam Yaus: Kev Nkag Tau thiab Kev Pom Zoo txog Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv

Qhov peev txheej rau cov kws kho mob, niam txiv thiab cov kws qhia ntawv



Tsis yog daim ntawv raug cai.

Qhov peev txheej no muaj lub hom phiaj los muab ntaub ntawv hauv paus txog lub peev txwm ntawm cov me nyuam yaus los pom zoo rau cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv, ib yam nkaus li tau saib xyuas qhov ntaub ntawv saib xyuas kev noj qab haus huv hauv Oregon. Tsis muaj lub hom phiaj kom yog daim ntawv raug cai los sis los hloov rau kev pab tswv yim raug cai los sis kev taw qhia txog tus qhua tshwj xeeb los sis tus kws kho mob saib xyuas kev noj qab haus huv cov nqe lus nug uas ntsig txog cov ncauj lus uas tau sau tseg hauv daim ntawv tshaj tawm no. Cov neeg laus yuav tau paub txog cov cai kev pom zoo ntawm cov me nyuam yaus txhawm rau txhawb nqa txog kev sib txuas lus kom zoo nrog cov hluas hauv lawv lub neej. Qhov ntaub ntawv hauv daim tawv taw qhia no sau lub ntsiab lus thiab cov ntawv hais txog, kom haum rau peb qhov kev nkag siab zoo tshaj, cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwm thiab cov kev cai lij choj ntawm lub xeev Oregon (piv txwv li, Txoj Kev Cai Lij Choj Uas Tau Tshuaj Xyuas Hauv Oregon los sis ORS), thiab tsis yog cov ntawm lwm cov xeev. Daim ntawv kuj tsis tau npaj los hais txog lwm tus kws kho mob “cov kev ua tau zoo tshaj plaws,” tau pom zoo rau cov qauv ntawm kev saib xyuas los sis cov cai hauv kev tswj fwm ntsig txog kev txiav txim siab ntawm tus qhua. Txhawm rau nrhiav txog cov hom ntawm cov kev cai lij choj nov tawm tshiab tshaj plaws, mus saib rau ntawm cov kab txuas uas tau muab thoob plaws daim ntawv tshaj tawm.

Oregon
Health
Authority

FEEM HAUJ LWM KEV NOJ QAB HAUS HUV RAU PEJ XEEM (PUBLIC HEALTH DIVISION)
Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv Rau Cov Hluas (Adolescent Health Program)

Qhov teeb meem

Qhov txheej txheem los ua kom paub tseeb txog kev nkag txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv, ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub thiab kev ua ntiag tug tuaj yeem yog ib qhov nyuaj ntshov thaum nws cuam tshuam txog cov me nyuam yaus. Txhua hnuv, cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv tab tom npaj los nrhiav txog: (1) cov kev pab cuam twg uas tus me nyuam yaus tuaj yeem tau txais yam tsis tau kev pom zoo los ntawm niam txiv; (2) thaum twg uas niam txiv tuaj yeem nkag tau txog ntaub ntawv kev noj qab haus huv ntawm tus me nyuam yaus; thiab (3) thaum twg yuav tsum tau txais tus me nyuam yaus lus pom zoo ua ntej tus kws kho mob tuaj yeem faib tawm qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv ntawm tus me nyuam yaus. Cov kev cai lij choj hauv lub xeev, cov kev cai loj choj thiab txoj cai ntawm tsoom fvv pab muab kev sib txuam ntawm cov cai uas sib chab sib chaws uas feem ntau tsis sib haum yam ua ke yam huv si thiab tej zaum yuav nyuaj los txhais thiab siv nws.



Hmoov tsis zoo, tsis muaj ib txoj kev cai kheej twg uas tuaj yeem muab los siv rau txhua cov xwm txheej tau. Txawm li cas los xij, ib qhov chaw zoo los pib yog ua nrog cov peev txheej xws li qhov no uas xam tag nrho txog cov cai. Tau muaj kev saib xyuas zoo los qhia qhov ntaub ntawv kom raug uas yuav ua kom meej li meej tau nrog cov kev hais txog tag nrho cov ntawv ntawm txoj kev cai lij choj los sis txoj cai. Peb thov kom txhuas tus uas tawm tsam nrog cov teeb meem no los siv daim ntaub ntawv no raws li yog qhov chaw pib thaum tsim qhov txheej txheem uas yuav txhawb zog rau cov me nyuam yaus los nrhiav kev saib xyuas thaum ua kom lawv qhov ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub thiab kev ua ntiag tug kom tau siab tshaj.

Leej twg thiaj li xav tias yog me nyuam yaus thiab vim li cas qhov no thiaj li yog qhov tseem ceeb?



Hauv qab kev cai lij choj ntawm Oregon, tug neeg twg hnuv nyug qis dua 18 xyoo tau txiav txim tias yog me nyuam yaus (ORS 419B.550 [lub ntsiab lus hais txog tus me nyuam yaus] thiab ORS 109.510 [hnuv nyug ntawm qhov loj]). Txawm li cas los xij, yog tias tus me nyuam yaus tau txais kev tshem tawm los ntawm lub tsev hais plaub yam raug cai, qee cov cai lij choj hais txog cov me nyuam yaus tau txais kev zam (ORS 419B.552 [kev tshem tawm tus me nyuam yaus]). Saib hauv ORS 419B.550 thoob plaws qhov 419B.558 rau cov ntsiab lus ntxiv.

Feem ntau, lub hnuv nyug ntawm tus me nyuam yaus txiav txim txog qhov seb nws puas tauj yeem nkag tau txog cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv yam ywj pheej los sis yog tias xav tau kev pom zoo ntawm niam txiv los sis tus neeg saib xyuas. Tsis tag li ntawd, qee cov kev pab cuam uas tus me nyuam yaus tuaj yeem nkag tau txog yam ywj pheej tuaj yeem muab khaws cia tsis pub lwm tus paub, thaum uas lwm tus tsis tuaj yeem ua li ntawd. Qhov no tuaj yeem yog ib qhov ntaub ntawv uas pab tau txawm rau los npaj phiaj xwm cov kev pab cuam kev noj qab haus huv uas tsim nyog tshaj plaws rau cov me nyuam yaus thiab cov hluas.

Tus me nyuam yaus

Tus neeg twg uas muaj hnuv nyug qis dua 18 xyoo.

Nkag siab txog kev pom zoo

Kev pom zoo yog dab tsi?

Kev pom zoo yog qhov kev lees paub (feem ntau yog ua hauv kev saub ntawv) ntawm ib qho twg los sis txhua qhov ntawm cov hauv qab no:

- Tus neeg mob nkag siab txog qhov kev kho mob uas nws yauv tau txais.
- Tus neeg mob tso cai rau ua kev kho mob.
- Tus neeg mob nkag siab txog qhov yuav muab qhov ntaub ntawv ntiag tug no faib tawm li cas.

Txhua qhov kev pom zoo yuav tsum yog **kev pom zoo uas lees paub** (ORS 677.097). Kev pom zoo uas lees paub rau cov kev pab cuam kev noj qab haus huv yuav tsum ua hauv lus hais los sis hauv kev sau ntawv thiab suav nrog: kev piav txog kev kho mob uas tus neeg mob yuav tau txais, kev piav txog cov kev kho mob kev xaiv thiab kev piav txog cov kev pheej hmoo twg uas cuam tshuam nrog kev kho mob.

Hauv qab no yog qee cov kev piv txwv txog thaum twg xav tau **kev pom zoo ua ntawv sau**:

- Yog tias qee tus neeg sab nraud ntawm koj qhov txheej teg ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv thov txog koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv; los sis
- Yog tias koj xav kom lwm tus neeg nkag tau txog koj qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv.

Cov me nyuam yaus **yuav** tuaj yeem thov tau qee theem ntawm qhov ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub los sis pom zoo rau cov ntaub ntawv saib xyuas kev kho mob ntau yam nce rau lawv lub hnub nyug. Cov kws tshaj lij fab kev saib xyuas kev noj qab haus huv yuav tuaj yeem, los sis yeej xav tau, los qhia tawm qee cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog cov neeg mob uas yog me nyuam yaus (xws li cov kab mob uas qhia tawm tau los sis kev tsim txom uas xav tias muaj los sis tsis saib xyuas).

Cov kev pab cuam kev noj qab haus huv feem ntau thiab kev pom zoo

Txawm tias muaj cov laus coob leej pab cov me nyuam yaus me los ua cov kev txiav txim siab saib xyuas kev noj qab haus huv, tuaj yeem muaj qee lub sij hawm uas tus me nyuam yaus me tiss xav tau los sis tsis xav muaj qhov kev cuam tshuam no. Hauv qab no yog qhov npe luv-luv (tsis txwm zoo) ntawm cov kev pab cuam thiab lawv cov cai kev pom zoo hauv Oregon.

Cov kev pab cuam feb kev kho mob thiab kev kho hniav (ORS 109.640)

Cov me nyuam yaus uas muaj hnub nyug 15 xyoos los sis laus dua tuaj yeem los pom zoo rau cov kev pab cuam kev kho mob thiab kev kho hniav yam tsis tau txais kev pom zoo los ntawm niam txiv. Qhov no suav nrog kev saib xyuas hauv tsev kho mob, ib yam nkaus li kev kho mob, kev kho hniav, kev kho qhov muag thiab kev saib xyuas kev kuaj kev phais mob. Qhov no yuav suav nrog cov kev pab cuam xws li:

- Kev kho mob rau cov kev mob nkeeg los sis cov kev raug mob (mob khaub thuas, pob taws qis);
- Cov kev ua kis las los sis chaw so txog kev tawm dag zog lub cev;
- Kev mus cuag rau kev kho hniav (kev kuaj mob, tu hniav, txhaws qhov hniav kab noj);
- Cov kev pab cuam kev xoos fais fab;
- Kev mus rau hauv chav mob xwm txheej ceev;
- Kev saib xyuas qhov muag (tshwj tsis yog thawj zaug hauv kev mus ntsib txog iav rau qhov muag); thiab
- Cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv.



Kev noj qab haus huv fab siab tsws thiav kev siv tshuaj khes mis (ORS 109.675)

Tus me nyuam yaus muaj hnub nyug 14 xyoos los sis laus dua tuaj yeem nkag txog kev noj qab haus huv fab hlwb rau tus neeg mob sab nraud, tshuaj los sis kev kho mob txog dej caw (tsis suav nrog methadone) yam tsis tau txais kev pom zoo los ntawm niam txiv. Cov kev pab cuam nov yuav suav nrog:

- Nrhiav kev pab los ntawm tus kws kho mob fab hlwb los sis tus kws kawm txog fab hlwb;



- Nrhiav txog kev kho mob kev noj qab haus huv fab hlwb los ntawm tus kws kho mob los sis cov neeg ua hauj lwm saib xyuas zej tsoom; thiab
- Nrhiav kev pab txog kev siv tshuaj thiab dej caw.

Cov kws kho mob **yuav xav tias los muab niam txiv koom nrog** los ntawm ntu kawg ntawm kev kho mob kev noj qab haus huv fab hlwb, tshuaj muaj yees los sis dej caw ntawm tus me nyuam yaus tshwj tsis yog:

- Tus niam txiv tsis kam lees txog kev koom nrog;
- Cov kev qhia ntawm kev kho mob uas meej tseeb uas muaj qhov tsis zoo sib xws thiab tau muab sau cia hauv ntaub ntawv kev kho mob lawm;
- Muaj kev tsim txom txog kev sib daj sib deev uas txheeb xyuas tau; los sis
- Tau muab tus me nyuam yaus tshem tawm thiab/los sis muab faib cais los ntawm niam txiv rau yam tsawg 90 hnuv.

Rau cov kev pab cuam kev noj qab haus huv fab hlwb thiab kev siv tshuaj khe mis, tus kws kho mob yuav tuaj yeem qhia tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv rau niam txiv ntawm tus me nyuam los sis tus neeg saib xyuas raws li ORS 109.680 yog tias:

- Nws yog qhov tsim nyog rau fab kev kho mob thiab hauv cov kev txaus siab tshaj plaws ntawm tus me nyuam yaus;
- Tus me nyuam yaus yuav tsum tau lees txais txog kev pab cuam kev ntxuav tshuaj txhaum; los sis
- Tus me nyuam yaus yog ntawm qhov kev pheej hmoo ntawm ua txaum kev tua tus kheej thiab yuav tsum tau txais nkag hauv tsev kho mob.

Kev noj qab haus huv fab hlwb thiab kev siv tshuaj khes mis

- Txhawm tias cov me nyuam yaus hnuv nyug 14 xyoos thiab laus dua tuaj yeem nkag tau txog kev noj qab haus huv fab hlwb ntawm tus neeg mob sab nraud thiab cov kev pab cuam siv tshuaj khes mis yam ywj pheej, xav tias cov niam txiv yuav koom nrog hauv lawv qhov kev kho mob ntawm qee ntu.
- Kev koom nrog tsis txhais tias cov laus yeej ib txwm nkag tau txog cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los sis kev siv tshuaj khes mis ntawm tus me nyuam yaus.
- Txoj cai ntawm tsoom fwv 42 CFR 2.14 hais qhia tias seb tus me nyuam yaus puas tuaj yeem ua kev pom zoo-ntawm tus kheej rau kev kho mob uas siv tshuaj muaj yees los sis dej caw, cov ntaub ntawv kev kho mob ntawm tus me nyuam yaus tsis tuaj yeem muab tso tawm yam tsis tau kev pom zoo ua ntawv sau ntawm tus me nyuam yaus (suav nrog niam txiv los sis tus neeg saib xyuas).

Cov kev pab cuam kev noj qab haus huv feem ntau thiab kev pom zoo, txuas ntxiv.

Kev npaj txog tsev neeg/kev noj qab haus huv txog kev muaj me nyuam thiab kev sib deev (ORS 109.610, ORS 109.640)

Cov me nyuam yaus nyob ntawm ncuva hnuv nyug twg los yeej tau kev tso cai los nkag txog cov ntaub ntawv thiab cov kev pab cuam ntsig txog kev tswj kev muaj me nyuam ib yam nkaus li kev kuaj mob thiab kev kho mob rau tus kab mob sib kis los ntawm kev sib daj sib deev (STIs) suav nrog Tus Mob HIV, yam tsi tau kev pom zoo ntawm niam txiv.

Kev pom zoo txog kev sib daj sib deev yog dab tsi?

Txoj kev cai lij choj hauv Oregon tsis tau muab lub pev xwm raug cov neeg los pom zoo txog kev sib daj sib deev kom txog thaum 18 xyoo; txawm li cas los xij, muaj ob peb nqe tseem ceeb uas yuav xav txog. Kev ua txog kev sib daj sib deev yog ib feem li ib txwm ntawm kev loj hlob, thiab raws li Kev Soj Ntsuam Cov Hluas Uas Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo Hauv Oregon Xyoo 2009¹ ntawm cov tub ntxhais kawm qib 11:



- Plaub caug-yim feem pua tau muaj kev sib daj sib deev.
- Ntawm cov ntawd, 58 feem pua tau qhia tias siv lub hnab.

Ua kom paub tseeb tias cov hluas muaj cov peev txheej thiab ntaub ntawv uas tsim nyog txog kev ua kev sib daj sib deev yog qhov tseem ceeb rau lawv los ua cov kev xaiv uas muaj kev noj qab haus huv zoo.

Cov ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub ntawm cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv ntawm tus me nyuam yaus



Txoj kev cai lij choj hauv Oregon tsis tau muab ib “txoj cai” rau **qhov ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub** los sis muab “txoj cai” rau niam txiv rau **kev qhia tawm**. Txawm li cas los xij, txoj kev cai lij choj ntawm tsoom fwm yauv muab cov kev tiv thaiv ntxiv hauv qee cov xwm txheej. Thaum tus me nyuam yaus ua kev pom zoo-ntawm tus kheej rau cov kev pab cuam kev saib xyuas kev noj qab haus huv, cov kws kho mob tau txais kev txhawb kom siv lawv kev txiv txim kev kho mob uas zoo tshaj plaws hauv kev txiav txim siab seb puas los

faib qhov ntaub ntawv nrog niam txiv los sis tus neeg saib xyuas (ORS 109.650).^{*†} Txawm li cas los xij, cov neeg feem ntau, suav nrog cov me nyuam yaus, xav tias yuav muaj kev khaws ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub tau qee them lawm thaum tau txais cov kev pab cuam kev saib xyuas kev noj qab haus huv.

Cov kws kho mob thiab cov neeg mob hluas yuav tsum sib tham txog cov kev coj ua txog kev khaws ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub li ib txwm, ib yam nkaus li cov hom ntawm ntaub ntawv uas cov kws kho mob yauv tsum tau qhia tawm. Qhov no yauv muaj qhov kev cuam tshuam txog kev txaus siab ntawm tus neeg mob los nrhiav txog cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv uas lawv yuav tau zam. Cov cai uas cov kws kho mob los sis cov chaw kho mob yuav muaj txog tus me nyuam yaus qhov ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub thiab qhia tawm tsis tau txhob txwm los txwv los sis thaiv cov me nyuam yaus los ntawm kev nkag mus txog cov kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv uas xav tau, tab sis txhawb txog kev txhawb nqa uas tsim nyog hauv qhov txheej txheem kev ua kev txiav txim siab.

Txok kev cai lij choj hauv Oregon tiv thaiv cov kws kho mob los ntawm lub peev xwm fab kev cai lij choj thaum tau muab kev kuaj xyuas los sis kev kho mob rau tus me nyuam yaus uas tau txais kev tso cai yam tsis muaj kev pom zoo ntawm niam txiv los sis tus neeg saib xyuas raug cai ntawm tus me nyuam yaus. (ORS 109.685).

* Rau cov me nyuam yaus uas ua kev pom zoo-ntawm tus kheej rau cov kev pab cuam kev kho mob fab kev siv tshuaj los sis kev siv dej caw hauv qee cov chaw, cov kws kho mob tsis tau kev tso cai qhia tawm cov ntaub ntawv kev kho mob ntawm tus me nyuam yaus rau niam txiv/tus neeg saib xyuas yam tsis tau txais kev pom zoo ua ntawv sau los ntawm tus me nyuam yaus raws li txoj cai ntawm tsoom fwm 42 CFR 2.14(b).

† Txhua cov chaw kho mob thiab/los sis cov kws kho mob uas koom hauv cov kev pab cuam kev pab ntawm Title X **yuav tsum** ua raws li cov cai ntawm tsoom fwm txog ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub raws li 42 CFR 59.11.

Kev faib, kev tiv thaiv thiab nkag txog qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv

Cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv suav nrog kev noj qab haus huv ntawm tus kheej thiab lwm qhov ntaub ntawv uas txheeb tau. Muaj cov cai lij choj lawm uas pab ua kom paub tseeb tuas tau khaws cov ntaub ntawv no cia kom ua ntiag tug raws li yuav ua tau thiab tsuas yog muab faib rau cov uas tau txais kev tso cai los txais qhov ntaub ntawv no. Qhov qab no yog qhov ntsiab lus dav ntawm cov hom sib txawv ntawm kev tiv thaiv ntsig txog cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv thiab lwm qhov ntaub ntawv kev ua ntiag tug.

Ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub

Ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub yog kev sib pom zoo ntawm tus neeg mob thiab tus kws kho mob los ua kom paub tseeb txog ntaub ntawv ntiag tug tsuas tau muab faib nrog cov uas tus neeg mob pom zoo los faib qhov ntaub ntawv nrog. Rau qhov feem ntau, cov kws kho mob tsis tau txais kev tso cai los faib qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv ua ntiag tug nrog ib tug neeg twg, tshwj tsis yog qhov kev tso tawm uas tau kos npe ntawm

qhov ntaub ntawv nyog rau hauv cov ntaub ntawv hais lwm yam. Kuj muaj cov kev cai lij choj hauv teb chaws, xws li HIPAA thiab FERPA, uas pab tiv thaiv tus neeg mob qhov ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub. Txawm li cas los xij, muaj ob peb qhov kev zam thaum qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv tuaj yeem los sis yuav tsum tau muab faib, hu ua kev qhia tawm uas raug yuam (saib nplooj ntawv 4 rau qhov ntaub ntawv ntxiv).

Kev faib, kev tiv thaiv thiab kev nkag tau txog ntaub ntawv kev noj qab haus huv, txuas ntxiv.

Kev qhia tawm uas muaj kev yuam siv

Tej zaum muaj cov sij hawm uas ntaub ntawv kev noj qab haus huv ntawm tus me nyuam yaus yuav tsum tau muab qhia tawm rau lwm pab pawg neeg. Qee cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv yuav tsum tau muab faib nrog cov tub ceev xwm kev noj qab haus huv hauv cheeb tsam, suav nrog cov neeg ntawm qee cov kab mob sib kis thiab cov kab mob sib kis tau (xws li kab mob ntsws hawb pob tuberculosis, tus kab mob vais lav West Nile los sis kab mob sib kis los ntawm kev sib daj sib deev HIV/AIDS). Qhov ntaub ntawv no tau muab sau los txhawm rau saib xyuas txog cov qauv kab mob nrog lub hom phiaj ntawm kev tiv thaiv rau cov kev sib kis ntxiv los sis kev sib kis thoo plaws. Txawm rau nrhiav txog ntxiv txog tus kws kho mob hauv Oregon cov kab mob uas qhia tau thiab cov mob, mus saib hauv <http://public.health.oregon.gov/diseasesconditions/communicabledisease/reportingcommunicabledisease/pages/index.aspx>.

Hauv lwm lub sij hawm, cov tub ceev xwm uas tsim nyog yuav tsum tau txais kev ceeb toom yog tias muaj cov kev txhawj xeeb txog kev noj qab haus huv los sis kev nyab xeeb hais txog tus me nyuam me los sis tus laus uas tsis muaj zog, txawm hais tias tus me nyuam yaus tau muab qhov ntaub ntawv no hauv kev ntseeg siab (xws li kev tsim txom kev tsis saib xyuas, los sis kev ua phem rau tus me nyuam yaus los sis lwm tus neeg). Qee cov kws tshaj lij kev pab cuam kev noj qab haus huv thiab zej tsoom hauv lub zej zog yuav tsum tau qhia tawm yam raug cai txog cov hom nov ntawm cov kev txhawj xeeb ntawm kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb.

Cov neeg qhia tawm uas raug yuam suav nrog (ORS 419B.005*):

- Cov Kws Kho Mob thiab Cov Kws Tu Neeg Mob
- Cov neeg ua hauj lwm saib xyuas rau zej tsoom
- Cov kws qhia ntawv
- Cov kws kho mob nruab hnub
- Cov tub ceev xwm
- Lwm cov neeg ua hauj lwm hauv xeev
- Cov kws pab tswv yim kev noj qab haus huv fab hlwb (hauv qee cov xwm txheej)
- Cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv qhib siab thiab tsev kawm ntawv qib siab hauv zej zog
- Cov kws qhia hauj lwm thiab cov thawj coj pab pawg neeg hluas.

Cov xwm txheej kev qhia tawm uas raug yuam

Muaj cov sij hawm uas ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub yauv tsum tau qhia tawm:

- Cov kab mob uas qhia tias yog kab mob sib kis thiab sib kis tau;
- Kev xav paub txog kev tsim txom los sis kev tsis saib xyuas ntawm tus neeg uas tsis muaj zog;
- Nkag mus rau txoj kev pab cuam ntxuab kuab txhaum txog tshuaj muaj yeas los sis dej caw; thiab
- Tus neeg ntawd yog kev pheej hmoo kev noj qab haus huv los sis kev nyab xeeb rau lawv tus kheej los sis lwm tus neeg.

Tsis tag li ntawd, yog tias tus neeg ntawd muaj hnub nyug qis dua 18 xyoo, muaj cov xwm txheej uas cov kws kho mob tau kev tso cai los faib qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv ntawm tus me nyuam yaus nrog niam txiv los sis tus neeg saib xyuas (ORS 109.680). Saib rau ntu kev noj qab haus huv fab hlwb thiab kev siv tshuaj khes mis hauv nplooj ntawv 2 rau cov ntsiab lus.

* Hais txog ORS 419B.005 rau daim ntawv teev npe ntsiab lus, tag nrho ntawm cov lub luag hauj lwm uas tau teev tseg rau cov kws qhia tawm uas raug yuam thiab cov uas tsis suav nrog ua ke.

Cov kev cai lij choj hais txog ntiag tug hauv teb chaws: HIPAA thiab FERPA

HIPAA yog dab tsi?

HIPAA yog Txoj Cai Kev Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv Kev Nqa Tau Nrog Yus thiab Kev Txheeb Xyuas. Txoj kev cai lij choj no tsim cov qauv hauv teb chaws los tiv thaiv qhov ntaub ntawv uas txheeb xyuas tau ntawm tus neeg mob hauv cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv. HIPAA kuj tso cai rau tus neeg mob nkag tau txog zoo dua rau nws cov ntaub ntawv ntawm tus kheej. HIPAA tswj xyuas cov cai kev ua ntiag tug hauv cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv, cov tsev kho mob thiab lwm cov chaw kho mob ywj pheej, suav nrog cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv tsev kawm ntawv uas tau ntawv pov thawj ntawm Oregon.



FERPA yog dab tsi?

FERPA yog Txoj Cai Hais Txog Cov Cai Kev Kawm Ntawm Tsoom Fwv thiab Kev Ua Ntiag Tug. Txoj kev cai lij choj ntawm tsoom fwv no muaj qhov zoo ib yam li HIPAA, tab sis nws siv rau qhov chaw hauv tsev kawm ntawv thiab qhia txog kev nkag txog thiab cov kev tiv thaiv qhov ntaub ntawv kev kawm ntawm tus tub ntxhais kawm, suav nrog qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv hauv tsev kawm ntawv tswj hwm los ntawm tus neeg tu neeg mob hauv tsev kawm ntawv. Hauv qab Txoj Cai FERPA, qhov ntaub ntawv kev kawm tuaj yeem thov tau los ntawm cov niam txiv thiab qee cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv. Txawm li cas los xij, cov ntaub ntawv tau tswj hwm cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv tsev kawm ntawv uas tau daim ntawv pov thawj ntawm Oregon tau txais kev tswj hwm los ntawm HIPAA, tsis yog FERPA.

Tag nrho ob qhov ntawm cov kev cai lij choj kev ua ntiag tug nov muaj ntsiab lus los tiv thaiv ntaub ntawv uas tsis pub lwm tus paub ntawm cov neeg hauv cov chaw sib txawv uas tau siv qhov ntaub ntawv ntiag tug. Nws yog qhov tseem ceeb los paub txog qhov ntaub ntawv twg yuav tau txais kev txiav txim tias yog “tau tiv thaiv” hauv qab ob qhov ntawm HIPAA thiab FERPA thaum muab thiab nkag txog qhov ntaub ntawv kev noj qab haus huv (saib nplooj ntawv 5 rau cov kab txuas rau qhov ntaub ntawv ntxiv).

Cov peev txheej ntiv

Cov peev txheej dav

Qhov Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas rau Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tus Neeg Hluas thiab Txoj Kev Cai Lij Choj - www.cahl.org

Ntaub Ntawv Tsis Pub Lwm Tus Paub thiab Cov Hluas - <https://www.aafp.org/about/policies/all/adolescent-confidentiality.html>

Txoj Cai Hais Txog Cov Cai Kev Kawm Ntawm Tsev Neeg thiab Kev Ua Ntiag Tug - www.ed.gov/policy/gen/guid/fpco/ferpa/index.html

Cov cai ntawm tsoom fww txog ntaub ntawv tsis pub lwm tus paub ntawm tus me nyuam yaus cov ntaub ntawv kev kho mob txog kev siv tshuaj muaj yees thiab dej caw (42 CFR 2.14) - <https://www.govinfo.gov/content/pkg/CFR-2014-title42-vol1/pdf/CFR-2014-title42-vol1-sec2-14.pdf>

Txoj Cai Kev Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv Kev Nqa Tau Nrog Yus thiab Kev Txheeb Xyuas - <http://www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/understanding/>

Cov me nyuam yaus cov cai los pom zoo los ntawm lub xeev - www.guttmacher.org/statecenter/spibs/spib_MACS.pdf

Oregon Txoj Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tus Hluas - www.healthoregon.org/ah

Txoj Kev Cai Lij Choj Uas Tau Tshuaj Xyuas Hauv Oregon (ORS) - www.oregonlaws.org thiab www.leg.state.or.us/ors

Cov peev txheej rau cov hluas thiab cov niam txiv

Lus taw qhia txog cov kev pab cuam ntaub nawv tsis pub lwm tus paub thiab cov ntaub ntawv rau cov hluas - www.cahl.org/PDFs/AGuideforTeensBrochure.pdf

Npaj Ua Niam Txiv - www.plannedparenthood.org

Cov peev txheej kev noj qab haus huv fab kev sib daj sib deev uas tau sau los ntawm cov hluas - www.sexetc.org

Cov ntawv qhia rau mus saib

- 1 Kev Soj Ntsuam Cov Hluas Uas Muaj Kev Noj Qab Nyob Zoo Hauv Oregon. Xyoo 2009. Muaj qhov ntaub ntawv ntawm <https://www.oregon.gov/oha/PH/BIRTHDEATHCERTIFICATES/SURVEYS/Pages/student-health-survey.aspx>.



Oregon Health Authority

FEEM HAUJ LWM KEV NOJ QAB HAUS HUV RAU PEJ XEEM

Cov Hluas Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv

800 NE Oregon, Suite 805

Portland, OR 97232

Tus Xov Tooj: 971-673-0249

www.healthoregon.org/ah

Cov ntaub ntawv no tuaj yeem muab tau tom qab thov rau lwm hom ntawv rau cov tib neeg muaj kev xiam oob qhab los sis hauv hom lus tshaj nawm Lus Askiv rau cov neeg uas muaj cov kev pab txog Lus Askiv tsis ntau. Txhawm rau thov txog qhov ntawv tshaj tawm no hauv lwm hom los sis hom lus, tiv tauj Cov Hluas Txoj Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv ntawm 971-673-0249 los sis 1-800-735-2900 rau TTY.